

(Division No. 56)

YEAS

Messrs.

Alexander	Fortin	MacDonald (Miss)
Alkenbrack	Foster	(Kingston and
Allard	Fox	the Islands)
Allmand	Frank	MacEachen
Andras	Fraser	MacGuigan
Andre	Gauthier	Mackasey
Arrol	(Roberval)	MacKay
Atkey	Gauthier	MacLean
Baker	(Ottawa East)	Macquarrie
Baldwin	Gendron	Madill
Basford	Gillespie	Marceau
Bawden	Gillies	Marchand
Beattie	Godin	(Langellier)
(Hamilton	Goyer	Marchand
Mountain)	Guay	(Kamloops-
Beatty	(St. Boniface)	Cariboo)
(Wellington-	Guay (Lévis)	Marshall
Grey-Dufferin-	Guilbault	Masniuk
Waterloo)	Haidasz	Mazankowski
Beaudoin	Hales	McCain
Bécharde	Haliburton	McCleave
Bell	Hamilton	McGrath
Blais	(Swift Current-	McKenzie
Blenkarn	Maple Creek)	McKinley
Blouin	Hargrave	McKinnon
Boisvert	Hees	McRae
Boulanger	Hellyer	Morgan
Breau	Herbert	Morin (Mrs.)
Buchanan	Higson	Muir
Caccia	Holmes	Munro
Cafik	Hopkins	(Esquimalt-
Campbell	Howie	Saanich)
Caouette	Hueglin	Munro
(Charlevoix)	Hurburt	(Hamilton East)
Caouette	Isabelle	Murta
(Témiscamingue)	Jamieson	Neill
Caron	Jarvis	(Moose Jaw)
Carter	Jerome	Nielsen
Chrétien	Kempling	Nowlan
Clark	Knowles	Oberle
(Rocky Mountain)	(Norfolk-	O'Connor
Clarke	Haldimand)	Olivier
(Vancouver	Korchinski	Ouellet
Quadra)	Lachance	Paproski
Clermont	Lafamme	Patterson
Coates	Lajoie	Felletier
Comtois	Lalonde	(Hochelaga)
Corbin	Lambert	Pelletier
Corriveau	(Bellechasse)	(Sherbrooke)
Côté	Lambert	Portelance
Crouse	(Edmonton West)	Poulin
Cullen	Lang	Prud'homme
Cyr	Langlois	Railton
Danforth	Laniel	Reid
Danson	La Salle	Reilly
Darling	Lawrence	Reynolds
Davis	Leblanc	Richardson
Demers	(Laurier)	Ritchie
Diefenbaker	LeBlanc	Rompkey
Dinsdale	(Westmorland-	Roy
Dionne	Kent)	(Timmins)
Drury	Lefebvre	Roy
Dubé	Lessard	(Laval)
Dupont	L'Heureux	Rynard
Duquet	Loiselle	Sauvé (Mrs.)
Ellis	Lundrigan	Schellenberger
Epp	MacDonald	Scott
Ethier	(Cardigan)	Sharp
Fairweather	MacDonald	Smith
Faulkner	(Egmont)	(Northumberland-
Fleming	Macdonald	Miramichi)
Forrestall	(Rosedale)	

Messrs.

Smith	Stewart	Turner
(Saint-Jean)	(Cochrane)	(Ottawa-
Stackhouse	Stollery	Carleton)
Stanbury	Taylor	Wagner
Stanfield	Thomas	Walker
Stevens	(Maison-	Watson
Stewart	neuve-Rosemont)	Whelan
(Marquette)	Trudeau	Whicher
Stewart	Trudel	Whittaker
(Okanagan-	Turner	Wise
Kootenay)	(London	Woolliams
	East)	Yanakis
		Yewchuk—200.

NAYS

Messrs.

Barnett	Knight	Nelson
Benjamin	Knowles	Nesdoly
Blackburn	(Winnipeg	Nystrom
Brewin	North Centre)	Olaussen
Gilbert	Leggatt	Orlikow
Gleave	Lewis	Peters
Grier	Macinnis (Mrs.)	Rose
Harding	Neale	Rowland
Harney	(Vancouver	Saltsman
Howard	East)	Symes—26.

And the House having proceeded to the deferred division on the motion, as amended, of Mr. Lang, seconded by Mr. Sharp,—That Bill C-176, An Act to amend the Criminal Code, the Crown Liability Act and the Official Secrets Act, be amended by

(a) adding immediately after line 29 at page 9 the following:

"Judge may rule evidence admissible (2) Where in any proceedings the judge is of the opinion that any private communication or any other evidence that is inadmissible pursuant to subsection (1) is relevant and that to exclude it as evidence may result in justice not being done in the matter to which the proceedings relate, he may notwithstanding subsection (1), admit such private communication or evidence as evidence in such proceedings."

(b) by striking out line 30 at page 9 and substituting the following:

"Application to Subsection (1) (3) Subsection (1) applies to all".

And the question being put on the said motion, as amended, it was agreed to on the following division:

(Division No. 57)

YEAS

Messrs.

Allard	Boulanger	Caouette
Allmand	Breau	(Témiscamingue)
Andras	Buchanan	Caron
Basford	Caccia	Chrétien
Beaudoin	Cafik	Clermont
Bécharde	Campbell	Comtois
Blais	Caouette	Corbin
Blouin	(Charlevoix)	Corriveau
Boisvert		Côté